Skater Hockey Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aumont Loggers III	D3
CLUB 2	Torniaco Superior II a	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aumont	Date / Datum / Date / Data	20.12.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB164		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	3

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2794	GAUCH Amanda	
Official scorer / Marqueur	2591	NOËL Anthony	
Referee 1 / Arbitre 1	1953	LUTONADIO Landry	
Referee 2 / Arbitre 2			
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aumont Loggers III**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aumont Loggers III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	PROGIN Michael				2956
16	A	SAVARY Valentin				1850
13	G	VOLERY Simon	X	X	X	2885
	G					
17		BAUDIN Sébastien				1969
8		SAVARY Arnaud				2718
11		ROTZETTER David				2248
49		BAERISWYL Corentin				17120
1		DUC François				1662
69		SAVARY Sylvain				1851

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ROTZETTER David		2248

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
20:40	16	17	1				
24:45	8	16	2				
37:51	8		3				
38:37	17	KP	4				
44:46	17	KP	5				
46:23	11	69	6				
50:15	11		7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
09:23	49	2	00:00	09:35	H
16:22	1	2	00:00	17:36	C1
22:45	KP	2	00:00	24:45	C1
46:37	49	2	00:00	47:57	H
55:52	16	2	00:00	57:52	H
TOTAL		10 min			

2 Torniaco Superior II a

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
73	C	ROBATEL Sébastien				3351
65	A	POCHON Christian				16729
46	G	DUBRIT Valentin	X	X	X	3442
	G					
26		JUILLERAT Mandy				16826
96		REY Samuel				3867
81		DOUGOUD Yan				3927
84		BERTSCHY David				17126
KP		MARET Samuel				17164
55		ARMAND Damien				16731
51		DE REYFF Pierre				4013

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ROBATEL Jonathan		3513

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:35	KP	84	1				
12:11	KP		2				
17:36	55	65	3				
29:49	KP		4				
47:57	51		5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
38:32	26	2	00:00	38:37	H
46:00	65	2	00:00	46:23	H
48:27	65	2	00:00	50:15	V1
50:15	65	2	00:00	52:15	V1
TOTAL		8 min			